

Catéter Central de Inserción Periférica (PICC)

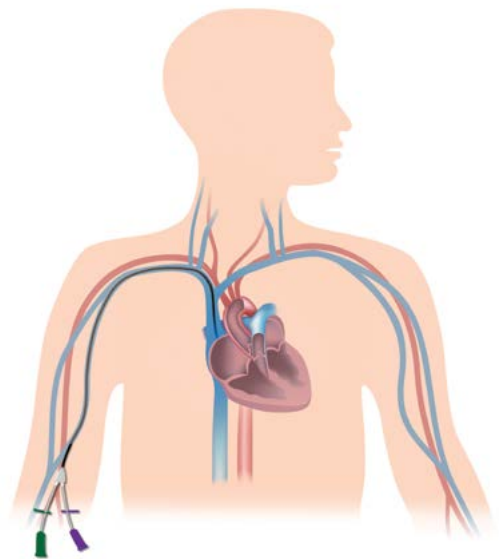
Peripherally Inserted Central Catheter (PICC)

Información para el paciente

¿Qué es un Catéter Central de Inserción Periférica (PICC)?

What is a Peripherally Inserted Central Catheter (PICC)?

Los PICC son pequeños tubos flexibles que se colocan dentro de una vena de la parte superior del brazo. La punta interna del catéter termina en una gran vena en el pecho, más comúnmente en la vena cava superior. Imagínelo como una cánula muy larga. Los PICC se insertan para proteger las venas pequeñas de los numerosos pinchazos relacionados con el tratamiento intravenoso continuo. Se insertan asimismo cuando la terapia es demasiado concentrada como para administrarla por las pequeñas venas de las manos.



Catéter Central de Inserción Periférica

Peripherally Inserted Central Catheter

Los catéteres PICC se sostienen en el lugar con vendajes especiales que sujetan el dispositivo y no permiten que se mueva. Esto se cubre con otro vendaje. Si es posible, se debe evitar controlar la presión arterial y tomar muestras de sangre cerca del catéter PICC. Usted **no debe levantar** objetos **pesados** mientras tenga puesto un PICC.

Si el PICC ha sido insertado fuera del departamento de rayos-X (radiología), tal como en la sala, usted podría necesitar una radiografía del tórax para confirmar si el PICC está en posición correcta.

Cuidado del PICC

Care of your PICC

Cualquier persona que toque el PICC debe lavarse bien las manos y usar guantes. Esto es para minimizar infección. Las enfermeras examinarán el sitio de entrada de su PICC en cada turno. Si tiene alguna pregunta o inquietud, debe hablar con su enfermera o médico. El PICC y tubos no deben desconectarse para duchas o paseos ya que existe el riesgo de obstrucción e infección. Si el dispositivo no está en uso constante, la enfermera o médico hará pasar una pequeña cantidad de fluido dentro del catéter. Se hará una curación del sitio de entrada por lo menos una vez a la semana. Puede ser necesario cambiar antes el vendaje si está mojado, desprendiéndose o sucio.

Catéter Central de Inserción Periférica (PICC)

Peripherally Inserted Central Catheter (PICC)

Posibles problemas de infección del PICC

Possible problems with PICCs

Infection

Es posible que se produzca una infección dentro del PICC o alrededor del sitio de entrada.

Debe informar a su médico o enfermera si:

- el sitio de entrada se enrojece o hincha
- usted nota que sale fluido descolorido por el sitio de entrada
- si nota dolor o pérdida de sangre por el PICC
- se siente sudoroso o tiene tiritones / alzas de temperatura

Es muy importante no tocar el PICC en forma innecesaria, y tener siempre las manos limpias al tocarlo o cerca de éste.

Coágulos

Debido a que el PICC está colocado en el torrente sanguíneo, es posible que se forme un coágulo de sangre (trombosis). Si esto ocurre, puede ser necesario quitar el catéter. A veces se usan medicamentos para disolver los coágulos. Debe informar a su médico o enfermera si nota hinchazón insólita en su brazo, mano o cuello.

¿Se saldrá mi PICC?

Will my PICC fall out?

Como los PICC son muy largos (generalmente miden 35-55 cm, dependiendo del tamaño de usted) y están sujetos por un vendaje especial (apósito), es muy poco probable que se salgan. Sin embargo, usted debe tener cuidado de no agarrarlo o tirarlo accidentalmente, ya que esto afectará su posición. Nunca aplique fuerza sobre el PICC.

¿Cómo se retira el PICC?

How is a PICC removed?

Cuando usted ya no necesite más el PICC, se le retirará. Es un procedimiento sencillo, efectuado por una enfermera, similar a sacar una cánula muy larga. Sobre el sitio de entrada se pondrá un vendaje (apósito) estéril. El sitio será revisado y vuelto a vendar hasta que la piel haya cicatrizado.

Sírvase preguntarle al personal si tiene alguna otra pregunta sobre su PICC.

Servicios de Intérpretes

Interpreter Services

Hay disponibles intérpretes profesionales si necesita ayuda para entender o hablar inglés.

Los servicios de intérpretes son gratis y confidenciales. Puede pedir uno si no se lo ofrecen. El personal pedirá un intérprete para usted. Si necesita un intérprete para poder contactarnos, llame al servicio de Traducción e Interpretación (TIS) al teléfono 131 450.

Información adicional

Additional Information

Fecha de inserción:

¿Inyectable a presión? Sí No